# Р.С. Исрафилов

# АГЪУЛАРИН БУЛАХАР

стихи на агульском языке

# Исрафилов

#### Рамазан Салимханович

Исрафилов Рамазан Салимханович родился в 1956 г. в селе Фите Агульского района. В 1975 г. закончил Тпигскую среднюю школу и поступил в Дагестанский государственный университет им. В.И. Ленина на факультет иностранных языков (английское отделение). В 1980 году был направлен в Худигскую среднюю школу. А через год перешел работать в родное село Фите. В 1986 году поступил на филологический факультет ДГУ и закончил в 1991.

Работая в Фитинской средней школе Агульского района, защитил в 2001 году кандидатскую диссертацию по педагогике.

Исрафилов Р.С. первый кандидат педагогических наук в Агульском районе. Сейчас работает над докторской диссертацией.

Владеет семью языками: агульским, лезгинским, табасаранским, азербайджанским, русским, английским и со словарем немецким.

В настоящее время работает в филиале ДГПУ и живет в г. Дербенте.

#### АГЪУЛ ЧІАЛ

Ширин ругъу булах э, ЮркІуран вун мурад э Ке батІар вун цІантук э Хьин гъургъае агъул чІал

Къизил рагъун нур суман, Вун уларин экв суман, Дардунин дарман суман Дуьньяди хье агъул чІал

Рухай вун зурна суман Кканвей вун час баб суман Бабас учин кІиркІ суман Хье ватандин агъул чІал

Чирагъ-чай вей багъларис, Къува ицІай дарарис Дифар вея дерейис БицІи халкъдин агъул чІал

Вун гулушин зун кIесе, Чин ппара бахсуз хьасе Агъуларин девлет э Ме батІар хье агъул чІал

#### АГЪУЛАРИН БУЛАХАР

Фи ухьтан э булахар, Ширин э ругъу хьеттар Гъургъай а музи чІалар, Ругъу хьеттин булахар

Гъази чІири а тукар, Агучинра юркІ ацІай Заварилас вей дифар Джигьил джан сарин акьай

Шавурди кучи ягъуй КІвалвей ви ругъу хьед Ге вахттуни час ккандуй Ви булахин ругъу хьед

Агъуларин Чирагъ-чай Ккасппи гьуьлис вея Агъуларин Чирагъ-чай Гьар тукунис нур ицІай

Булахарин тІинкІари Агъуларин Чирагъ-чай А че ухьтан сувари Мертте хьеттин булахар

# ЗЕ ВАТАНДИН АГЪУЛАР

Зе ватандин агъулар, Зун упаси квес чІалар Варибурис ширинттар, ЮркІуралас деветтар

Я, агъулар, агъулар, БицІи халкьдин инсанар Ругъу хьеттар ухаттар, Гьава сува аеттар

Сагъ акьурай агъулар, Зурбасуман аеттар Мертти курар акьаттар, Инсан суман руцаттар

Зе ватандин агъулар, МидахІан зас канеттар Фи упушра хьин чІалар Хьес хьин салам ицаттар

Я, инсанар-агъулар, Са районди аеттар, Са чІалалди гъургъаттар, Са Іадатар хъаеттар

Зе ватандин агъулар, Сад садилди вереттар Чиппин намус ухlаттар Зурбасуман аеттар Инсанар суман тІушаттар Зас иджевел акьаттар Зе ватандин агъулар, МидахІан зас канеттар

#### АГЪУЛАРИН ИНСАНАР

Арсуран хІур кум суман АлацІуна ибхьери Куьли Іадиял суман Фацуна хІур дифари.

Агъуларин че сувар Гьар тукари ацІуна Угъайи джагвар ибхьер Че суварис цулана.

Агъуларин Чирагъ-чай Вун халкьарис къизил э Агъуларин Чарагъ-чай Варибурис дарман э.

Мугъу дере ватандин Гьамиша майдан хьурай Че инсанар Агъулди Шатти сагъди адирай

Агъулар чин чІукь ая, Зурбабур ппара хъая Гьар усари чин ая, Зурбавелдин ттур ая.

Зе ватан э уч Агъул, Арсуран рухар аеф. Зе ватан э уч Агъул, Зурба инсанар аеф.

Че инсанар агъулар Нанди ичра чаб ая Куьн упай идже чІалар Зурбавелдин ттур ая.

#### ЧЕ АГЪУЛАРИС

Марфар хьурай хьидана Емишар хьас цулана Іурдин джагвар ибхьерил Рази хьасе хьин вари

Агъул район бицІиф э, Амма уч зас ширин э Че зурба агъуларис — Чугъ сагъул зе дусттарис

Агъул чІал зе булах э, Агъул район ватан э Зе райондин инсанар ФидахІан зас кканеф э.

Идже усар, ппара а, Инсанар чаб ппара а Агъул чІал гъургъа инсан ФидахІан зас ширин э

Ширин гъургъай ду чІалар — Мертти ругъу булахар Зе ватандин агъулар — Зурба игит инсанар.

#### СУВАРИС

Арсуран ранг фацуна Суварис дифар вея Зе уларис агуна, ЮркІуралас вейдава

Гьава сувар Агъул а, Дифари чаб ацІуна Зун дагьаран кІукІал а Заварин хед фацуна

Къизилдин нур адина Ме хье гьава суварис Кканиттихъас руцуна Агундава уларис

ЦІакІинар ппара вея Агъул сува цулана Заварис кумар вея Аш хІуягин, Мадина.

#### РУШАРИС

БатІар рушар бабарин Зурба курар акьибай Хьасе хье юркІвар сакин Бабан чІалар фацибай

Зун упасе квес чІалар ЮркІуралас деветтар Зун ликІенасе кІиджар Ме дуьньяди ширинттар

Руш хулан вун баракат Ке батІарди агурай Кардис акьай хІаракат Гьамишанди вун хьурай

Ме хье гьава суварис Тукарин ранг адирай Ме хье мурад сусарис Бахттлу ягъар агурай

Агъул ппара рушар а, Тукуласра батІарттар Гьар са хІури рушар а, Агушин юркІ ацІаттар

Зурба суман аеттар
Зе ватандин инсанар
Гьава суварин тукар
Квес ухшари че рушар.

### РУШ

Баба хъае батІар руш, Тук суман хъучар хьуни. Адина геда Урудж, Учихъай руш файшуни.

БатІар шибер дардари, Бабан джагвар чІарари. Тукун Іумурал алди, Хулаас уч верифи.

Джигьил вел дахьурай пуч. Бахттлу хьурай батІар руш. Мэ дуьньяди а дардар, Джагвар вей бабан чІарар.

# ФАТІИМАТ

Фи батlар вун руш даван, Хlаеф э вас хьас чlалан Зе джандис дарман суман Вун дуьньяди,Фатlимат

Зурба суман руцая, Ме дуьньяди вун ая. Фи ухьтанди агвая, Варибурис, Фатlимат.

Вун суманф уч хьасттава, Руцушра джикlесттава. Валас батlарф адава Ме дуьньяди, Фатlимат.

Хула ае баракат, Кардис э вун хlаракат. Вакес ппара муфаlат Ширин джандис,Фатlимат.

Тук э гьан, цlантук э гьан Вун дала адава гьан, Вун Аллагьди еф э гьан Фи гуьрчег вун, Фатlимат

Ме рагъун вун нур суман, Дагъларин джейран суман Суварин булах суман Дуьньяди а,Фатlимат Чалар э ви зас ширин Вас дахьурай зе улин Руш э вун варха хlурин Ле батlар вун,Фатlимат



# СА ВУН ДАЛА

Са вун дала хьундава, Зи юркІ ацІуф дуьньяди. Шадвел зун вас йиндава, Ппара э зун пашманди.

Вун далара ккандава, Ширин чІалар дупушра. Вун далара адава. Джайнат суман юркІура.

Вун андаваш кІесе зун, Хьед суман зун гулас э. Упуфттава кканеф зун, Зи джандин вун хиял э.

Дуьньяди ае девлет, Зи уларис вун эхин. Гьарттис ккане баракат, Ми дуьньяди вун э хин.

Зас дахьурай уч джайнат, Дуьньяди вун андаваш. Зас агвасэ Іаламат, Ширин ви сес андаваш.

### БИЦІИ БАХТТ

Рагъун нур суман адеф, Дадра бабра шад акьуф. Зе дадан вун ттур алеф, МучІе хал Іэкуь акьуф.

Бахттлу хьурай че геда. Акьи вун упуф дада. Бабас ппара вун кканеф. Че э вакра муш кееф.

Дагвай агу нур э вун, БицІи батІар тук э вун. Дадра бабра шад акьуф, Багуттар рази акьуф.

БицІи бахтт хула ая, Іушуйра уч Іашая. Ягъари инчІар акьай, Вари вун рази акьай.



#### БАТІАР РУШАРИС

Фи батІар вун руш даван, Агуттарис ккан вериф, Хасиятин вун яман, ЛидахІан вун мез кейиф.

БатІарвелар йина вас, Лидис гафра адава Фес акьуни хал далгъас Кьулкьул мез идже дава

Агуттарис идже руш, ЧІирхеф упас хьасттава КІари улар ае руш Дуьньядил бахтт хьундава

БатІар рушарис дардар Іумурдира дахьурай, Дуьньядин, чІирхивелар Гьамишанди гулурай

### АГЪУЛАРИН ЦІАКІИНАР

ЦІакІинар ппара вея, Гьар са хІури цулана. Заварис кумар вея Аш хІуягин, Мадина.

БатІар сус зас дагушин, Фиштти хьасе цІакІинар. Ккане руш зас дахьушин, Фиштти хьасе цІакІинар.

Лихъун акьай джил зурзай, Че хІури цІакІин вея. МагІни акьай зав рухай, Инсанар мухІтал вея.

Агъул хІури цІакІинар, Ппара вея цулана. Тукар суман а рушар, Зе юркІурас дивуна.

Хунчабур удигь хьурай, Шадвел хьин ппара акьас. МагІни акьай руш хьурай, Пашман юркІвар шад акьас.

# БИЦІИ ГЕДА

Хье хула айи бицІи геда ЮркІуран хье мурад э. Хье хула айи бицІи геда Дадан бабан девлет э.

Хье хула айи бицІи геда ГьалидахІан хьес кканвей Учи акьушин упуф дада, ФидахІан хьин рази вей

БицІи гедабури даваттар Са усара дакьурай Чиппин дада баба агъаттар Гьамишанди акьурай.

Хье хула айи бицІи геда Дадас бабас куьмек э. Вун акьи упуф дада Бабра вал рази хьасе

Зегьмет дадан, бабан ппара э БицІи геда ахІмакь э. Учра дад суман хьасе Хье зегьмет кьадри хьасе.

#### СА БАБ

Фиштти инсан вун хьушра, ФидахІан вун руцушра, Баб далара адава, ЦІантукилас батІарфра

Мертти ругъу булахин, Арсуран нур суварин, Экв э вун зе уларин, Захъ хъае вун баб ширин.

Варха рекъус зун веси, Захъас Іэшаф вун хьасе Іушуй ахун адавай Вахъ гъузуна баб хьасе

Баб э гьан дарман э гьан Дуьньядилас весигьан Валас батІарф уч инсан Ме дуьньяди хьасе гьан

Ме дуьньяди вун э гьан, Са минути зас агуф Агуна гулунигьан Са иджевелра дахьуф

Ме дуьньяди вун э гьан, ЮркІуралас зе девеф Вун зас агуф эмкІ э гьан Са минути зас агуф.

#### БАБАН ХИЛАР

Фи упушра дуьньяди, Вун суманф уч хьасттава. Хье бабарин хиларис, РахІетвел агундава.

Агъуларин дишегьли, Валас батІарф адава Ме гьава хье сувари Вун дакьу кар андава

Хиларис зегьмат ппара Бабарин хье агуна Ме дуьньяди вун сара Фикьушра джикІесттава

Фи батІарф э агъул руш Хилиас къизил вереф Чугъ сагъул вас, агъул руш Зе ватанди вун аеф

Бабан хилари зегьмат Вахъас ппара дивуна Хула хьасе баракат Бабан чІалар фацуна.

# БАБ СУМАН ШЕЙ АДАВА

Баб суман уч адава, Валас батІарф хьасттава Ми дуьнья зас йиндава, Ккане баб зи андава.

ХІурис вей зун дахиди, Баб уларин экв иди. Экьу рагъун нур суман, Ми дуьньяди баб иди.

Зи ккане баб андава, Уч уларигь гьандава. Ми дуьнья зас йиндава, Ккане баб зи андава.



# БАБ АНДАВАШ ДУЬНЬЯДИ

ФидахІан упаси чІалар, Вун дуьньяди андава. Уларилас вей нигъвар, Баб захъ сара хъандава.

ГІулин ягъуй вун кІини, Баб захъ сара хъандава. Джигьил Іумур пуч хьуни Баб сара джикесттава.

Джигьил дада цІайи баб Ачахаси хулади. Зи юркІура айи дард Гьинас упаси гедади.

Етим йисар зи хьуни, Кканни бабра хъандавай. Дадас хьира джикІини Шатти ая аруцай

Гьинас йирхІаси улар, Вун дуьньяди адавай. МидехІан батІар чІалар Упасигьан баб дагвай.

ХІураригІ зун гІархьуни, Баб захъ сара хъандава. Джигьил Іумур гулуни Бабан куьмек андава. Дахи бабра иджеф э, Амма уч зи баб дава. Учин ттура Гюзель э, Амма зун сакин дава.

Джигьил хьир дада хъая, Гидил учра рази э. Зи чІарар джагвар вея, Баб хъандаваф етим э.



### ЯГЪАР, ИСАР ЗИ ВЕЯ

Ягъар, исар ухьуьни, Амма юркІ сакин дава. Ппара дардар зас хьуни, Ккани бабра андава

ЭмкІерикес вун агвай, Уларилас нигъвар вея. Дуьньяди вун адавай, Ягъар, исар зи вея.

Хъучархъуни хъир акъас, Хурубра зи хъундава. Кканигъан квес зун агвас, Іумурдил зун шад дава.

Фес кІифигьан ккани баб, Сара зи бахтт андава. Фи упушра идже дад, Баб суман уч шей дава.

Джигьилд амид хьи бабар Іумурдира дакІирай. Куьн упай идже чІалар Баб хъадаваф дахьурай.

#### ХЬЕ БАБАРИС

Ли шатти айи ягъар Хаб сара адаси гьан Вун упунайи чІалар ЮркІуралас веси гьан

ФидахІан зун эшаси, Баб сара джикІеси гьан ФидахІан зун руцаси Вун сара агваси гьан

Фишти агьал руцІаси Ви куьмекра адавай Гьинас баб зун упаси, Вун дуьньядил адавай.

Пашман хьаси джигьилар Баб ухьушин никварис Кьун упай иджи чІалар Гьамишанди бабарис

Эй суварин батІар тук УькІуфай рукъасе гьан Ире кІил але цІантук Мудури уьтІеси гьан.

Эй сувар, гьава сувар Гьар тукари ацІуна Ругъу хьеттин булахар Іурдана гуласе гьан.

# ЮРКІУРАЛАС ВЕЙДАВА

ЮркІуралас вейдава, Баб захъ сара хъандава. Фи чІалар зун упушра, Вун уларигь гьандава.

Ме дуьньяди хьин хелар, Мупабай цІаку чІалар. Зурба суман руцушра, Гьинас ерхІеси улар.

ЮркІуралас вейдава, Баб сара джикІесттава. Дад ппара иджеф ичра, Баб суман уч хьасттава.



# ПАЙ ДАЕ ЕТИМ

Марфар угъай хІурари Етиман джан угада ЮркІ ацуна дардари Дуьньяди зун руцІада

Зарфелиас хьед суман ТІилли вей хулас, етим Фурсар кейи хан суман Къунши руцІай ви, етим

Пашман вея джигьилар Адава хин цІакІинар Акас кканди лихъунар Гъузуна батІар рушар

Фиштти хьаси дуьньяди Баб хъандава етим руш Валас чІирхе рушари Фурсар акьай, етим руш

Кумак акьаф хьасттава КІилихъ садра хьасттава Касиб кканеф адава Касибвел лазим дава

Дуьнья даеф вун,етим, Дадра бабра хъандаваф Ппара пул хъаеф, етим, Вун хІисабикк ккедаваф.

# ВУН АГЪАЙ

Вун агъай муха ппара, Чахири бахтт адава. Вун акъи зас са чара, Ми дуьнья зас йиндава.

Касиб геда зун хьуни -Дуьньяди вун кканхьуни. Зи бицІи ватан Агъул, Хьурай джан вас чугъ сагъул.

ФидахІан иджеф ичра, Дуьньяди бахтт хьундава ФидахІан зун упушра Ми дуьнья са шейъ дава.

Инсанар ппара ая, Сад садис чаб даккантар. Іашукьар ппара ая, ДахІай магІни акьаттар.

Вун агъай муха ппара, Чахири бахтт адава. Вун акьи зас са чара, Ми дуьнья зас йиндава.

Іашукь – че шинюкк дава, Дуьнья уч зас йиндава. Духун фикьа зун сара, Гьинакра муш кендава. Вун агъай зун етим э, Гьами азман дуьньяди. Вун дагуш зун бахсуз э Гьами батІар дуьньяди.

Пашман ягъар ппара хьун, ЮркІура хиял а зи. Идже Іумур зи гулун, Вун дала андава зи.

Вун агъай муха ппара, Чахири бахтт адава. Вун акьи зас са чара Ми дуьнья са шей дава.

Вун агъай зун Іаеф э, Иджеттар чаб андава. Вун далара хъандава, Вун дагуш зун етим э.

Захъас идже дусттар Четин ягъуй гулуни. Зас агъай ширин чІалар, Пиянискка акъуни.

Закес хьундава инсан Чахирикес дустт хьуни. Хьундавахин зас дарман, Джигьил Іумур ппуч хьуни.

### МЕ ЗЕГЬРЕМАН ІАРАКЬИ

Дустт дава вун душман э, Варибури ухашра Дарман дава агъу э, Фидахlан хьин упушра

Джагвар шуша, lаракьи Фи батlарди уч агвай Ппара хьуна lаракьи, Инсанар делу акьай

Багьа хьуна уч душман, Касибан хал кеттихьай Фидахlан зурба инсан, Юхсуз вея вун ухай.

Шулугъар ппара хьуна, Вун кlилис бала хьуна Гъуши агъай lаракьи, Инсан ухай гъерхуна

Аллагьдис душман хьуна, Ухаттар бала хьуна Ме Іаркьи зун ухай, Зун бурджари кецІуна

Ухаттар ппара хьуна, Инсан вея вакк суман Дуьньяра уч чlир хьуна, Іаракьи ая неців суман Хьирахъай зун къал акьай, Зас дуьнья мучlи вея Дусттарихъай зун ухай, Зи lyмур барбатl вея

Фес ухафе зегьреман, Хизанар пашман акьай Давахин ги хьес дарман, Инсанар маймун акьай



# **ДВОЙКА**

Зас хьуни накь двойка Ппара азман рудж хъаеф. Зе дусттурас пятеркка Иджи батІар инчІ фаеф.

Адини зун чи хулас, Начди ракк зун дахъуне. Хьундава бабас упас, ГучІай гучІай гъузуне.

Идже ихин дусттурас Гьукай хулас адеттис. Учин пятеркка бабас Ге зурбади фадеттис.

Хабра хьасе къал макъал Накъра суман чи хула Шатте ая дустт Камал, Фадаркай ширин пилав.

Джегьлем хьурай двойка, МидахІан зун душман акьуф. Джан даван уч пятеркка Хизанар рази акьуф.

# ЗЕ ДУСТТ

Зе дустт агъа уч Джаг Іфар Гьамишанди Іут Іаф э Хурафттава уч дарсар, Іут Іас пара кканеф э

Зе дусттурас Джаг Іфарас Гъархьас ппара кканеф э Зе дусттурас Джаг Іфарас Ттолсттячокра агъаф э

Зе дустт агъа уч Джаг Іфар Іулагьасра гуч Іаф э Кееф э ах Іа гафар, Іэшай хулас вериф э

Бабас куьмек уч дакьай, Куьчабури аеф э Дада упуттар дакьай Гьамишанди Іэшаф э

Джаг Іфар суман куьн махьа, Куьчабури армуцан ЧІирхе курар куьн макьа, Хьасе куьн ппара пашман

Са мектаби чин ая МагІлимари дарс ицІай Вари дарсар хурая, Дадар бабар шад акьай

# ЗЕ ЧІАЛАР ДУСТТАРИС

Зун зе чІалар упасе ЮркІуралас деветтар Мус хьунара кІвал хьасе, Дусттарис зун упутар

Макьанай ширин чІалар Зун дуьньяди дакканшин Махьанай куьн, зас дусттар, Четин ягъуй гулушин

Дусттар дава инсанар, ЧІирхе фикир хъаеттар Зун упунае чІалар Кканхьугана гулаттар

Бахттлу хьурай зе дусттар Гьамишан захъ хъаеттар Гебур залде адасе Дусттар герек хьасе

ФидахІан хьин упушра, Дустт хъадавай дахьурай Дусттарик муш кехьурай Хьехъас чаб камдакьурай

Циппе дусттар захъ хьушин, ЮркІурас рахІат э зе Дусттар захъас гулушин Зуна кІиб талаб э зе.

# **ДУСТТАРИС**

За хъае цІиппе дусттар Гьамиша бахттлу хьурай. Чиппе хъае душманар, Агун гулун ушурай.

За хъае цІиппе дусттар Гьамиша идже хьурай. Гебури агъа чІалар Зи джандис дарман хьурай.

За хъае цІиппе дусттар, Уьмурдин ерхи хьурай. Чиппе хъае хизанар Гьамиша рази хьурай.

За хъас цІиппе дусттар Захъас чаб кам дакьурай. Чиппе аркьае курар Хаер кеетар хьурай.

# ДУСТТ АНДАВАЙ

Бабас ккани геда и вун, Ви цІакІинар час дагуф БатІар дуьнья фатихьун вун, Экуь хал мучІи акьуф

Вун юркІурал андава, дустт, Ми дуьнья вас андава Вун ккани руш хье хІури, дустт, Чикадмид уч андава

Джигьил бабан Іумур пашман Вун акьунихин зи, дустт, ДжикІиндава ли вас дарман, Дуьнья вун фаттихьу дустт

Макьа сара лиштти Аллагь, Бабахъас геда гулас Джигьил бабан Іумур, Аллагь, Дардар гъамари угас.

### ДУСТТ АНДАВАЙ ДУЬНЬЯДИ

Дуьньяди дустт андава, Сара чІалар хьасттава. Дуьньяди джикІеси гьан Вун суман ккане инсан.

Вун андавай Іашай зун, ЭмкІерикес агвай вун. Шатте хьуни дустт вахттар ЮркІура а ви чІалар.

Ун хьуна адина зун, Агундава улис вун. ГІулин ягъуй гулуна, Ае зун Іаджиз хьуна.

ДжикІесттава сара вун, Етим хьуна ая зун. Фиштти веси зун хІурис, Дустт дагвай зе уларис.

Уларилас нецІв вея, ЮркІурас даккан вея. Вун суман дустт хьасттава, ЮркІурас дустт андава.

Іумур веси андавай, Дардар гъамар зун акьай. Гьамиша зас дустт кІвалвей, Са бицІи зун сакин вей.

## ГУНИН ДУСТТ ДАХЬУРАЙ

Гунидин дустт дахьурай Ге дустт дава душман э. ЮркІуран вахъ дустт хьурай Итталис ви хьас дарман

Дуьньяди идже инсан Агушин хье юркІ ацІай Нандира Іае инсан Хье уларис дагурай

Зун упасе ме чІалар ЮркІуралас деветтар Ме дуьньяди инсанар Идже хьуна кканеттар

Іамал макьа дусттарис ЧІирхетикес дустт макьа, Ва хъае ккане бабас ЧІирхІе гафар вун магъа

Дустт агъай вун маруца Иджевелра кедавай Зун хъадавай армуца Зе уларис вун дагвай.

### Я, ИНСАН!

Я, инсан, вун инсан э Дуьньяди аеф. Баб хъадаваф етим э, Сатти вун аеф.

Пулар ппара гунтІ, макьа Идже агъай вун. ЧІирхе курар вун макьа Шад хьасттава вун.

Зурба дадан вун геда, Юхсуз вун махьа. Упу чІалар вас дада, Гулас вун макьа.

Душманар ппара хьуна. ХІурилас гулуф. Дусттар ппара ви хьуна, Пиянискка хьуф.

ТІибитІ багьана хьуна ХІурилас ушуф Ухуб ппара кканхьуна Вун бахсуз акьуф

Я инсан, вун инсан э Дуьньяди аеф ТамахІ учин ппара э Фи э вун хареф.

#### **ИНСАНАРИС**

Ме дуьньяди, вун инсан, Юхсуз, бахсуз дахьурай Хьасе вун ппара пашман Намус гулуф дахьурай

Нанди ичра, вун инсан, Зурба суман агурай Хьасттава ли вас дарман, ЧІирхІе инсан дахьурай

Намус гулуф уч инсан Дуьньядира дахьурай Бабас хьу аман-заман Вун ппара бахттлу хьурай

Четин ягъар адасе, Шатти исара весе, Фиштти ичра хьин хьасе, БатІарфра Іусе хьасе

Гьамишанди, вун инсан, Рагъу суман нур ирай Хаб ликІесе зун кІиджар Бала хьасе вас азманф

Ппара, ппара ширинттар Хаб упасе зун чІалар Дуьньяди ке батІарттар... Баб фаттихьуф дахьурай

#### ЗУРБАБУРИС

Иджеф агъай вас хІури, Инсан суман вун ая Вал рази э чин вари, Зурба суман руцая

Зурбабур ппара хьурай, Агъул район ацІурай Дадар бабар шад акьай, Гьамиша бахттлу хьурай

Вун ІухІу дадас бабас, Учис чугъ сагъул хьурай Зурба геда вун, Ильяс, Вун Аллагьди ІухІурай

Дарсар идже вун хурай, Зурба упун ттур ая Хула кумакар аркьай, Баб ппара рази вея

ХІурмат акьай ахІеттис, Кумак акьай Іусеттис Идже дустт вун бицІетис, Салам ицІай адеттис

Зурбабур ппара хьурай, Агъул район ацІурай Дадар бабар шад акьай, Куьн Аллагьди ІухІурай.

### ЦУЛ

Къизилдин нур адина Даран цІабус цулана Джил фацуна вей дифар Гьер вахттуни цулана

Кулак тІушай цулана, Марфар угъай цулана Булди ая емишар Гьер вахттуни цулана

Малар хІуппар кук хьуна Гъузуна хье цулана Фи кканчра джикІея хьин Гьер вахттуни цулана

Тумар узас вахтт хьуни, ГІулин ягъар гулуни Мектабис хьин веяхин Гьер вахттуни цулана.

### ЦУЛАНА

Марфар угъай, джил кьешай Ягъар вея цулана ТагІди хьуна Чирагъ-чай, Сурат кІари акьуна

Гьава сувар Агъул а, Дифари чаб ацІуна Зун дагьаран кІилил а, Заварин хед фацуна

Къизилдин нур адина Ме хье гьава суварис Кканиттихъас руцуна Агундава уларис

ЦІакІинар ппара вея Агъул хІури цулана Заварис кумар вея Аш хІуягин, Мадина

Цулин ягъар Агъулди ЦІакІинар фай адирай Рушар хъая хьехъ булди Ц1акІинар хьас цулана

### ІУРД

Вас упасе зун чІалар БицІи-бицІи ширинттар Іурдин вей микІил ягъар ФидахІан чаб цІиппеттар

Джилар ая рукь суман, Меркквар ая гъан суман Джагвар адиял суман, Джил фацай пачІагь суман

Рази э вал шиникквар, Ппара аркьай даваттар Акьай ибхьерин туппар, Чиппин гъаекай ягъар

Маларис вун рахІат э, Инсанар вал рази э Вун адаваш дуьньяди ФидахІан чин Іаджиз э.

### ХЬУРАЙ САРА

БицІи бахтт хула хьурай, Пашман юркІар шад акьай ХІуни хье сала хьурай, БицІиттарис некк ицІай

КІиркІар зурбабур хьурай, Іусе дад рази акьай, Идже рушар хьехъ хьурай Тукар суман хьес агвай

Агъулар бахттлу хьурай БицІи район вартт акьай Сад садис салам ицІай Шатти Іумур хье хьурай

Ме дуьнья сакин хьурай, Ижевелар хьес агвай ЧІирхе инсан уч кІирай Ге уларис дагурай

Хьурай сара дуьньяди, Фишра дагвай Іаджизди Ме ерхе хье Іумурди Гьамишанди хьин дуьзди

### ФИШТТИ ХЬУНА ДУЬНЬЯДИ

Ме дуьнья хьес инаф э Инсанар суман руцас Вун дуьньядис адеф э Дадра бабра шад акьас

Бабан зегьмат ппара э, Васра зегьмат агвай э Вун дуьньядин инсан э, Валди ягъар адас э

Дуьньяди дардар ппара Хьес даг Івубур агуна Хьасттавахин хьес чара, Хье курар хьин дакьуна

Ме дуьньяди кар дава, Инсанар чаб чІирхьуна Агъаттар акьай дава, Модни шейар кканхьуна

ЧІирхеф иджеф хьес агвай Ягъар исар хье вея, Ттурецкки шейар гъушай Инсанар делу вея.

### ЧІИРХЕ ГЕДА ДАХЬУРАЙ

ЧІирхе геда дахьурай, Дуьньядис уч дайирай Уларисра дагурай, Бабахъра уч дахьурай

Идже батІар руш хьурай Рагъу суман нур ицІай Идже курар акьурай, Дадра бабра шад акьай

ЧІирхе геда дахьурай, Бабан юркІ пашман акьай Уларис уч дагурай, Зурба дад уджуз акьай

Идже батІар руш хьурай Хула кумакар акьай Нанди ачра щад акьай, Учин намус уьхурай

ЧІирхе геда дахьурай, Учи уч бахсуз акьай ХІуринттар, делу акьай, Дуьньядил уч дахьурай

Идже батІар руш хьурай Дадан ттур багьа акьай Уч Аллагьди ухІурай; Учис баркала агъай

ЧІирхе геда дахьурай, Инсанар бизар акьай Бабан Іуьмур пуч акьай Дуьньядил уч дахьурай

\*\*\*



### МЕ ДУЬНЬЯ

Ме дуьнья дуьнья дава, Ме дуьнья са шей дава Ме дуьньдин дардари КІил гьава зи хьундава

Ппересттройкка вун агъай, Ппара инчІар вун акьай, БарбатІ акьуни дуьнья Вари шейар багьа вей

Машинар ппара хьуна, Ариш вариш вартт хьуна Касиб инсан Іаджизди Іашай рухай гъузуна

Ме дуьнья дуьнья дава, Гьинасра вун ккандава Пул хъадава уч инсан Агунара ккандава

Касиб геда зун хьуни, Хъайи дусттар гулуни Пулар ппара хьудах Ган Инсанар къудур хьуни

Инсанвел дагулурай Шатти ягъар адирай ЧІир дахьурай хье хІукмат Инсанар бахттлу хьурай

### ДУЬНЬЯДИН ДАРДАР

Куьли заварин хедар Улар ирхей куьная Джанди кейи хиялар Агун гулун вейдава

Гъази чІири а тукар Гьар рангари ацІуттар Уларилас вея нигъвар Зи джан угас ккейиттар

Фиштти хьаси дуьньяди, Куьн зас упай чІалар Шад хьаси юркІ душмандин Хъандавашин захъ дусттар

Зурба дадан уч геда Душмандин хула махьа Иджи гафар упушра КІейитикес дустт макьа

ЮркІура хиял а зи, Пашман ягъар ппара хьун Дадра бабра кІини зи Закес иджевел дагун.

### ДУХТТУРАРИС РАЙОНДИН

Зурбавелдин ттур ая Идже батІар инсандин Мертти курар акьая Духттурари райондин

Варибурис багьа э, Инсанар чаб рази э Ви хилар час дарман э, Учин ттура Закир э

Зурбавелдин ттур ая Учин ттура Раджаб э Духтурар ппара ая, Гебурил чин рази э

Ттераппевтт э ФатІимат Инсанар вун сагъ акьай, Вас агъай чин ФатІимат Гьамиша бахттлу хьурай

Силибарин духттур э - ХІабибулагь че дустт э Іусеттар вал рази э, Учра зурба инсан э

Зурбавелдин ттур ая Вира духттур Саният, Валди хумбар чаб вея - Агъуларин баракат.

Іуси вея ХІуриччай, Дардар-гъамар вун акьай. Иттаттар ппара агвай, А вун вари сагъ акьай.

Агъуларин духттурар Гьамиша бахттлу хьурай Чиппи аркьае курар, Гьамиша идже хьурай.



## ИНСАНАР ИДЖЕ ХЬУРАЙ

Фес хьуфи вун дуьньядил Дардар ппара хьас ккейиф Фес хьуфи вун дуьньядил Джигьил дамид пуч вериф

Фес хьуфи вун дуьньядил Варибурис ккан вериф Фес хьуфи вун дуьньядил Варибурис дард хьариф

Фес хьуфи вун дуьньядил ЮркІвар вун чи шад акьай Фес хьуфи вун дуьньядил Бабан Іумур пуч акьай

Фес хьуфи вун дуьньядил ЭмкІерикес вун агвай Фес хьуфи вун дуьньядил Зи юркІ вун пашман акьай.

### ДЖАН УГАЯ ДАРДАРИ

Джан угая дардари Алчагъар ппара хьуна Ме гьава хье усари Алчагъар къудур хьуна

Ме дуьньяди алчагъар ФидахІан салхуш хьуна Гебури агъа чІалар Вари зас кьулкьул хьуна

Даш-баш ицІай алчагъар Къулугъарин вартт вея Аркьай ширин чІалар Чиппин курар дуьз вея

Мертти инсан дуьньяди Фидах Ган бахсуз хьуна Ме хье гьава сувари Алчагъар алтар хьуна

Дуьнья хъикай чаб дацІай ФидахІан чаб бул хьуна Зун суманттар адавай Вари курар фацуна

Хье кардин начальникар Хье кІилис бала хьуна Алчагъарис чаб дусттар Саса инсанар хьуна.

### ВУН ДУЬНЬЯ ГЬИНАНФ ЭГЬАН

Вун дуьнья гьинанф эгьан, Алчагъари чІир акьуф. Вун дуьнья гьинанф эгьан, Дардари зи джан угуф.

Зи ухьтан ширин ватан, ФидахІан касиб хьуна. Зи гуджлу батІар ватан, ФидахІан чІирхІе хьуна.

Вун дуьнья гьинанф эгьан, ЛидахІан дагІвубур хьуф. Вун дуьнья гьинаф эгьан, Инсанарин джан угуф

Хьуна кканде дуьньяди Иджи батІар Іадатар Час Горбача дуьньяди Агваракьуни Іаламат

Вун дуьнья гьинанф эгьан, Іадатар вун чІир акьуф Вун дуьнья гьинанф эгьан, Касибарин джан угуф.

### ВУН ДУЬНЬЯДИ АДАВАЙ

КІина веси батІар руш, Джагвар джан ви ругарис Кееф иди вак зи муш, Агваси гьан уларис

Вун дуьньяди адавай, Гьинас ирхеси улар Ккани руш захъ хъадавай, Гьинас упаси чІалар

ФидахІан иджеф ичра, Дуьньяди бахтт хьундава ФидахІан батІарф ичра, Ми дуьнья вас индава

Вун дуьньяди адавай, Пашман ягъар зи вея ФидахІан зун аруцай, Вун суманф джикІесттава

ФидахІан зурба ичра, Иджевел вас хьундава ФидахІан мертти ичра, ЮркІ сакин ви хьундава

Вун дуьньяди адавай, Уларилас нигъвар вея Ми дуьньяди вун дагвай, Бахсуз суман зун ая ЭмкІерикес вун агвай, Ппара пашман зун вея. Дуьньяди вун адавай, Ягъар исар зи вея.

## ДУЬНЬЯ УЧ СА ШЕЙЪ ДАВА

Фес хьуфи гьан дуьньядил вун, Тукун Іумур ви гулуф. Ви дардари угуни зун, Шатти Іумур ви дахьуф.

Фес хьуни гьан дуьньядил вун, Джигьил дамид пуч вун хьуф Ми ширин дуьнья фаттихьун, МучІи ругарис ушуф.

Бабан Іумур пуч хьунихин, Гьамишанди вун кІвалвей Ппара шатти чин удихин, Ви куьмекил рази вей

Экуь рагъун вун нур суман, Час агуни дуьньяди Джегьлемдин азият суман Джан угуни дардари

### ми дуьнья

Фана хьуна дуьнья вея, Вун адавай зун Іашая. ЮркІуралас зи вей дардар, Ушунихин экуь ягъар.

ЮркІуралас зи весттава, Вун уларис агвасттава. Вун суман баб джикІесттава, Уларин негъв рукъасттава.

Фи батІарду ми хьи сувар, Агъуларин хьи инсанар. Бабан чІалар гуласттава, Миштти усар ахьасттава.

Баб ругари дутІурай вун Джайнати баб ахьурай вун. Тукарис вун лекар атай, Уларис вун зи агурай.

#### ВАРИБУРИС БАГЬА Э

Къулугъарин эхІаф э, ХІуринттарис душман э. ЧІирхи велдин фурсар э, Амма учра алчагъ э.

ХІурмат хьурай аради, Варибурис вун кканди. Вари хьин Іуси хьаси, Кум суман исар веси.

Варибурис багьа э, Зуна сатти етим э. Ви акьулра ппара э, Юхсузарис душман э.

### МИ ДУЬНЬЯДИ ХЬУНДАВАХИН

Ми дуьньяди хьундавахин Ккани суман аруцас Ккани рушас хьундавахин Зас ширин чІалар упас.

Ми дуьньяди хьундавахин, Бабас иджевел акьас. Захъас баб гулунихин, Учин зегьмет кьадрихьас.

Ми дуьньяди хьундавахин ЮркІуран дардар хъакьас. Шатти Іумур хьундавахин Дадан юркІ сакин акьас.

Ми дуьньяди хьундавахин Іумур ччиччин шад акьас. Пашман ппара хьин хьасихин Баб гулуш дуьньядилас.

### СА ШЕЙ ДАВА ІУМУР

Заварилас луфар суман, Джигьил исар ушуна зи. Ппара чІалар упуначра, ЮркІ хияли ацІуна зи.

Іашас кканде уларис зи ЮркІурастти вун кканчира. Дуьньяди бахтт хьундава зи ЭмкІерикес вун агушра.

#### АХИРИМЖИ ГАФАР

Ппара, ппара андава Дуьньядис улар атас. Са вас дала ккандава Зи пашман улар ирхес.

Вун бадала дуьньядил, Хьуна зун гулас ккейиф. Мукь вея ви заварил, ЛидахІан фурсар кееф.

#### ВАСИЯТ

Лазим дава зас чІалар, Дуьньядилас зун гулуш. Фиттис э гьан ли чІалар, Душман инсанди упуш. Зун андава дуьньяди.

Затте дусттар адирай, Зун кканеттар дуьньяди. Ширин чІалар упурай, Зун андава дуьньяди, ЧІалар рухІтис унхьасе.

Іашай кІея зи къари, ЮркІурасте зун кканеф. ЯгІар хьуна вас къари, Дуьньядилас зун гулуф, Ппара хьуна вун пашман.

Зурба дадан куьн чІалар Гьамишанде кІвал акье. Зун акьунае курар, Зурба суман куьн акье, Зун андаваш дуьньяди.

## ЗУН АНДАВАЙ ДУЬНЬЯДИ

Дуьньядилас зун хая, Вари атун дуьньяди. Зи ккани руш Іашая, Дад икІая никвари.

Ме дуьньяди зун кІвалвей, МагІниди сес атІуна. КІина пуна юркІ девей, Іашай захъ руш гъузуна.

Баб пашман зи дахьурай, Зун андавай дуьньяди. Дуьньядис улар атай, Зи баб а вун пашманди.

Зун юркІурал андава, Са бабас э зун кканеф. Дусттарихъ зун хъандава, Гьинас игьан зун хІаеф.

Джагвар хьуна джигьил дад, Хулан шадвел гулуна. «Дахи кІине зурба дад», -Дардар учис агуна.

ФидахІан хьин упушра, Дуьнья са шей дава. Бабас ппара кканчира, Фира акьас вейдава.

# Содержание

АГЪУЛ ЧІАЛ	3
АГЪУЛАРИН БУЛАХАР	4
ЗЕ ВАТАНДИН АГЪУЛАР	5
АГЪУЛАРИН ИНСАНАР	6
ЧЕ АГЪУЛАРИС	8
СУВАРИС	9
РУШАРИС	10
РУШ	11
ФАТІИМАТ	12
СА ВУН ДАЛА	14
БИЦІИ БАХТТ	15
БАТІАР РУШАРИС	16
АГЪУЛАРИН ЦІАКІИНАР	
БИЦІИ ГЕДА	18
СА БАБ	19
БАБАН ХИЛАР	20
БАБ СУМАН ШЕЙ АДАВА	21
БАБ АНДАВАШ ДУЬНЬЯДИ	22
ЯГЪАР, ИСАР ЗИ ВЕЯ	24
ХЬЕ БАБАРИС	25
ЮРКІУРАЛАС ВЕЙДАВА	26
ПАЙ ДАЕ ЕТИМ	27
ВУН АГЪАЙ	28
МЕ ЗЕГЬРЕМАН ІАРАКЬИ	30
ДВОЙККА	32
ЗЕ ДУСТТ	33
ЗЕ ЧІАЛАР ДУСТТАРИС	34
ДУСТТАРИС	
ДУСТТ АНДАВАЙ	36
ДУСТТ АНДАВАЙ ДУЬНЬЯДИ	37
ГУНИН ДУСТТ ДАХЬУРАЙ	38
Я, ИНСАН!	39
ИНСАНАРИС	40
ЗУРБАБУРИС	41
ЦУЛ	42
ЦУЛАНА	43
ΙУРД	
ХЬУРАЙ САРА	
ФИШТТИ ХЬУНА ДУЬНЬЯДИ	
ЧІИРХЕ ГЕДА ДАХЬУРАЙ	47
МЕ ДУЬНЬЯ	
ДУЬНЬЯДИН ДАРДАР	

ДУХТТУРАРИС РАЙОНДИН	51
ИНСАНАР ИДЖЕ ХЬУРАЙ	
ДЖАН УГАЯ ДАРДАРИ	54
ВУН ДУЬНЬЯ ГЬИНАНФ ЭГЬАН	
ВУН ДУЬНЬЯДИ АДАВАЙ	
ДУЬНЬЯ УЧ СА ШЕЙЪ ДАВА	
МИ ДУЬНЬЯ	
ВАРИБУРИС БАГЬА Э	
МИ ДУЬНЬЯДИ ХЬУНДАВАХИН	60
СА ШЕЙ ДАВА ІУМУР	
АХИРИМЖИ ГАФАР	
ВАСИЯТ	
ЗУН АНДАВАЙ ДУЬНЬЯДИ	



Агульский район село Фите